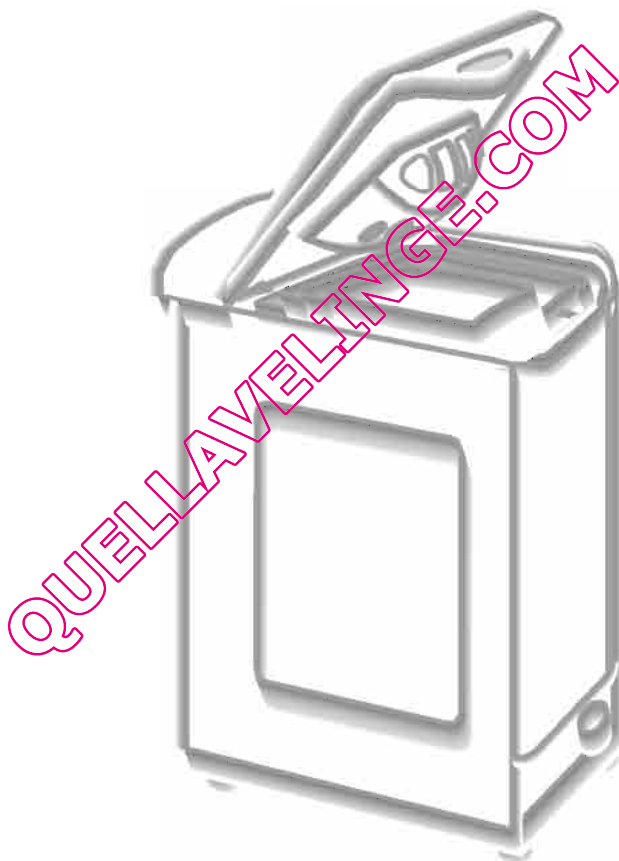
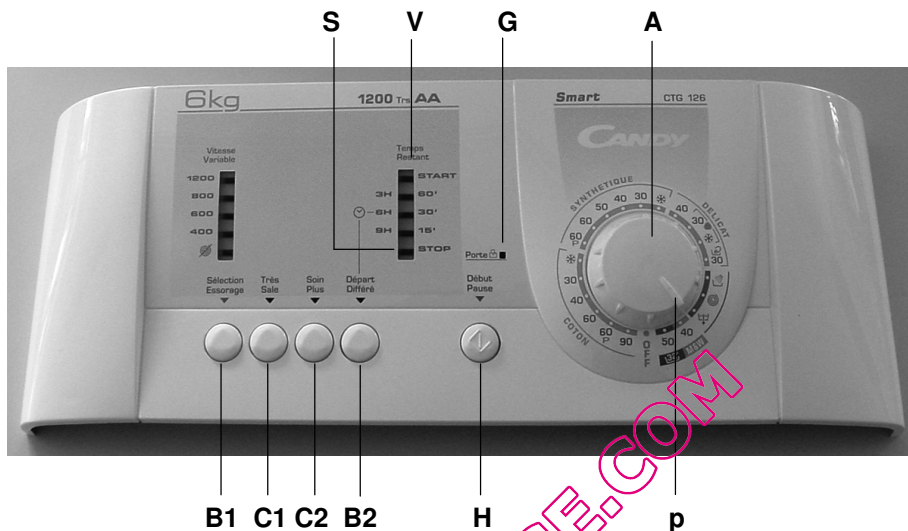


Manuel d'instructions d'utilisation et installation

FR



LAVE-LINGE CTG 126



- A** SELECTEUR DES PROGRAMMES/TEMPERATURES
- B1** TOUCHE SELECTEUR DE VITESSE D'ESSORAGE
- B2** TOUCHE DE DÉPART DIFFÉRÉ
- C1** TRÈS SALE 🗑️
- C2** SOIN PLUS ➕🔥
- G** VOYANT DE PORTE SECURISÉE
- H** TOUCHE DÉBUT/PAUSE
- p** INDICATEUR POSITION COMMANDES
- S** VOYANT STOP / FIN DU CYCLE
- V** LAMPE TEMOIN DU TEMPS RESTANT

Tableau des programmes mod. CTG 126

Programme	Programme pour	durée aprox. min.	temp. reg. máx.°C	vitesse d'essorage máx. rpm/min	charge máx Kg.	charge detergent				touche option C	
						I	II	△	☼	☺	+3
 COTONS	Blanc	150	90°	1200	6		•	•	•	•	•
	Couleurs résistantes avec prelavage	195	60°	1200	6	•	•	•	•	•	•
	*Couleurs résistantes	155	60°	1200	6		•	•	•	•	•
	Couleurs résistantes	160	40°	1200	6		•	•	•	•	•
	Couleurs délicates	110	30°	1200	6		•	•	•	•	•
	Couleurs délicates	105	☼	1200	6		•	•	•	•	•
 MIXTES SYNTHETIQUES	Couleurs résistantes avec prelavage	100	60°	800	2	•	•	•			•
	Couleurs résistantes	95	60°	800	2		•	•			•
	Couleurs résistantes	90	50°	800	2		•	•			•
	Couleurs délicates	85	40°	800	2		•	•			•
	Couleurs délicates	75	30°	800	2		•	•			•
	Couleurs délicates	70	☼	800	2		•	•			•
 DELICATS	Tissus délicat	60	40°	400	1,5		•	•			
	 Laine	55	30°	800	1		•	•			
	 Laine	50	☼	800	1		•	•			
	 Lavage a main	50	30°	800	2		•	•			
SPECIAUX	 Rincage	25		800					•		•
	 Essorage	9		1200							
	 Vidange	4									
	Mix&wash	195	40°	1000	6		•	•			•
	Rapide 29	29	50°	800	2		•	•			

*Programme suivant la norme EN 60456

Donnees techniques mod. CTG 126

Voltage réseau	Puissance lavage	Puissance essorage	Puissance électropompe	Puissance résistance	Puissance maximale absorbée	Ampères du fusible du réseau	Pression circuit hydraulique	Consomma- tion d'eau *prog. EN 60456	Consomma- tion d'énergie *prog. EN60456
230V./50Hz	175 W.	400 W.	30 W.	1950 W.	2150 W.	10 A.	0,05-0,8 Mpa	58 L.	1,14 Kw.

PRÉPARATION DU CYCLE DE LAVAGE

1. Une fois chargé le linge, fermer les couvercles du tambour et s'assurer qu'ils sont bien emboîtés et fermés.
2. Versez le détergent et les additifs, sans dépasser le niveau maximum (« MAX ») de produit indiqué.
 - produit en poudre pour le programme de pré-lavage I
 - produit en poudre pour le programme de lavage II
 - Les eau de Javel △
 - le produit adoucisseur ☼

SÉLECTION DES PROGRAMMES ET DES OPTIONS SOUHAITÉES

- 3.- Pour sélectionner le programme souhaité, tournez le commande (A).
- 4.- Appuyer sur les touches d'option souhaitées (C1, C2,).

C1 touche très sale 🧼

en appuyant sur cette touche, les détecteurs du nouvel activa system s'activent et agissent sur la température sélectionnée, en la maintenant constante pendant tout le cycle de lavage ou sur l'action mécanique du tambour. le tambour tourne à deux vitesses différentes : lorsque le détergent entre dans le linge, le tambour tourne de sorte à ce qu'il y ait une distribution homogène, d'autre part, la vitesse augmente au moment du lavage et du rinçage, afin d'obtenir une action de lavage maximale. grâce a ce système spécial, l'efficacité du lavage augmente de 60% pour éliminer également les tâches les plus résistantes, sans jamais augmenter le temps du programme.

elle n'est active qu'avec les programmes coton.

C2 touche soin plus ➔👤

Grâce au nouveau SENSOR ACTIVA SYSTEM, en appuyant sur cette touche vous pouvez effectuer un cycle spécial de lavage applicable à tous les programmes et à tous les types de tissus, tout en prenant soin des fibres et en protégeant la peau délicate des personnes.

La charge avec beaucoup plus d'eau et la nouvelle action combinée de cycles de rotation du tambour avec des charges et des vidanges d'eau, permettent d'obtenir un linge impeccablement propre et rincé. L'eau de lavage est plus abondante pour une dissolution parfaite du détergent et garantir une action de lavage efficace. L'eau des rinçages est également plus abondante pour pouvoir éliminer toute trace de détergent dans les fibres.

Cette fonction a été particulièrement conçue pour les personnes à la peau délicate et sensible, pour lesquelles le moindre résidu de détergent peut provoquer des irritations ou des allergies.

Il est également conseillé d'utiliser cette fonction pour le linge des enfants et les lavages délicats, et en général pour les serviettes de bain, dont les fibres tendent à retenir le détergent.

Cette option n'est pas disponible avec le programme laine.

- 5.- Pour sélectionner la vitesse de l'essorage (B1)

B1 touche de sélection d'essorage

Avec cette touche vous pouvez sélectionner la vitesse de centrifugation finale souhaitée, toujours dans l'échelle des vitesses du programme sélectionné. Ces vitesses sont indiquées sur le voyant correspondant.

Pour supprimer totalement la centrifugation, mettez l'indicateur de vitesse sur (🌀).

On peut sélectionner la vitesse souhaitée à n'importe quel moment du programme.

- 6.- Une fois sélectionnées les options souhaitées, appuyez sur la touche début/pause (H) pour démarrer le programme. La lave-linge reprendra le programme avec la nouvelle option et le temps restant (V) pour la fin du programme s'affichera sur l'écran. Sur cet affichage vous verrez le temps maximum approximatif manquant avant la fin de cycle. La durée des programmes diminue selon la marche du programme.

S'assurer que la lampe témoin du temps reste clignote avant d'appuyer sur la touche début (H). Au cas où la lampe témoin du temps resterait allumée, mettre le sélecteur de programmes sur OFF et sélectionner de nouveau le programme souhaité.

Pour annuler une option après l'avoir sélectionnée, appuyez de nouveau sur la touche (la lampe témoin s'éteint).

B2 touche de départ différé

On peut retarder le début du programme sélectionné afin que la machine commence à fonctionner dans 3, 6, ou 9 heures. Pour ce faire, suivre le processus suivant :

- Sélectionner le programme souhaité avec le sélecteur de programmes A.
- Appuyer sur la touche de démarrage retardé jusqu'à ce que le voyant indiquant le retard s'allume.
- Appuyer sur la touche H de début/pause
- Le lave-linge se mettra en marche après le temps sélectionné.
- Pour annuler le retard du programme, appuyer de nouveau sur la touche (B2) jusqu'à ce que la lampe témoin fin de cycle s'allume.

Annuler le programme / sélectionner un autre

Si vous souhaitez annuler le programme ou sélectionner un autre programme après qu'il ait commencé, procédez de la façon suivante :

- Appuyez sur la touche (H), jusqu'à ce que le témoin de fin de cycle Stop / fin de cycle soit allumé. Vous avez annulé le programme; si vous le souhaitez vous pouvez en sélectionner un autre.
- Sélectionnez le nouveau programme.
- Appuyez de nouveau sur la touche (H), jusqu'à ce que l'une des lampes témoin du temps restant s'allume.
- Le lave-linge réalisera le nouveau programme sélectionné.

Touche pause programme

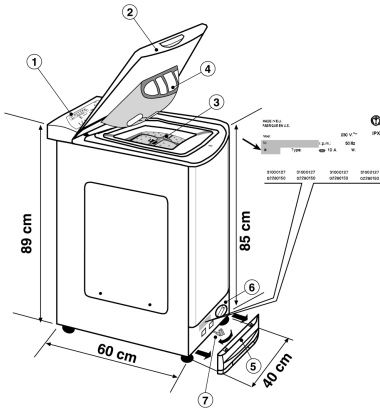
Vous pourrez arrêter le programme de lavage pour rajouter du linge. Il faudra procéder du mode suivant :

- Appuyez de nouveau sur la touche (H), jusqu'à ce que les lampes témoin des touches d'option et du temps restant, clignotent.
- Lorsque le voyant de porte sécurisée sera éteint (temps approximatif 2 minutes), ouvrez la porte et introduisez le linge à rajouter dans le tambour.
- Fermez correctement les portillons du tambour et le couvercle extérieur.
- Appuyez sur la touche (H) ; la lampe témoin du temps qui reste s'allume et le lave-linge continue le programme.

À la fin du programme de lavage, le témoin Stop / fin de cycle (S) sera allumé et le voyant (G) de porte sécurisée ainsi que la lampe témoin du temps restant (V) se désactiveront.

Par mesure de sécurité, à la fin du programme mettre le sélecteur de programmes sur OFF et ouvrir la porte et les couvercles du tambour pour sortir le linge.

Introduction



Nous vous invitons à lire attentivement l'information contenue dans ce manuel, car elle vous fournira des conseils pratiques pour vous aider à mieux tirer parti de votre lave-linge.

Ce " **Manuel d'Utilisation et Installation** " contient toute l'information nécessaire pour l' **utilisation** quotidienne de l'appareil.

Ce manuel fourni en plus d'importantes indications concernant l'**installation** et la **maintenance** de l'appareil. Il contient également quelques suggestions utiles pour vous aider en cas de **panne** de l'appareil ou lors du **tri du linge** à laver, ainsi que sur l'étiquetage et le traitement des **taches difficiles** des tissus.

- 1.- PANNEAU 2.- COUVERCLE 3.- TAMBOUR
4.- BACS À PRODUITS 5.- SOCLE 6.- FILTRE
7.- ROULETTES

Index

	page
Normes de sécurité	3
Mise en place-installation	5
Garantie	6
Préparation du lavage. Ouverture/Fermeture du tambour	7
Charge détergent	8
Capacité variable électronique – Fuzzy Logic	8
Sélection des programmes	9
Programmes spécifiques	13
Recommandations générales	14
Dépistage des pannes	16
Conseils utiles pour l'utilisateur	17

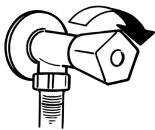
Normes de sécurité



CE Cet appareil est conforme aux directives de la Communauté Economique Européenne (CEE) 89/336, CEE 73/23 et aux modifications suivantes.

ATTENTION : EN CAS D'INTERVENTION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

- Débrancher la prise de courant.



• Fermer le robinet d'alimentation d'eau après chaque lavage.

• Le fabricant équipe tous les appareils d'un raccordement à la terre.

S'assurer que l'installation électrique soit équipée d'une prise de terre dûment raccordée. Si ce n'est pas le cas, faire appel à un Service spécialisé.

Le raccordement à la prise de terre est indispensable pour la sécurité de l'utilisateur, étant donné qu'il élimine les risques de décharges électriques.

• La prise de courant doit être située dans un endroit parfaitement accessible de façon que la prise d'alimentation électrique puisse être débranchée immédiatement, en cas de nécessité.

• Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, le remplacer pour un neuf (câble-fiche) original, fourni par le fabricant ou par le Service Après-Vente officiel.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'éventuels dommages personnels ou matériels dérivés du non respect des normes d'installation et de protection de cet appareil.

• Ne pas toucher l'appareil les mains ou les pieds mouillés.

• Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.

• Ne pas utiliser rallonges électriques sauf qu'en faisant bien attention.

• Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de prises de courant multiples.

• Veiller à empêcher la manipulation de l'appareil aux enfants et handicapés sans surveillance.

• Ne jamais tirer du câble ni de l'appareil pour débrancher la prise.

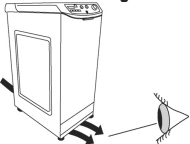
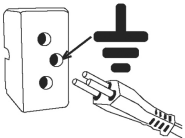
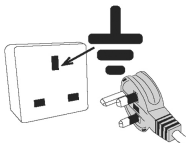
• Veiller à abriter l'appareil de l'intempérie et des rigueurs du temps (pluie, soleil, etc.)

• Ne jamais recouvrir l'appareil avec des toiles ou du plastique lors de son fonctionnement.

• Veillez à installer l'appareil à l'abri de l'humidité et éloigné de tout jet d'eau.

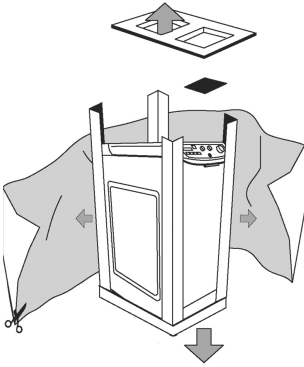
• Veillez à ne pas installer l'appareil sur une surface pouvant obstruer l'espace entre le sol et la base de l'appareil.

• Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage, pour éviter tout risque d'accident.

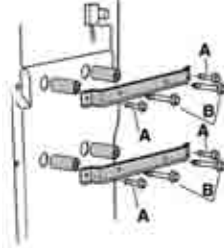


**PENDANT LE LAVAGE,
L'EAU PEUT ATTENDRE 90°C.**

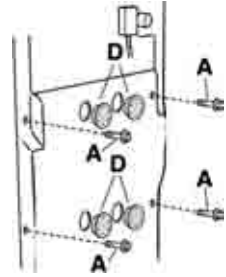
Mise en place – installation



- Défaire l'emballage



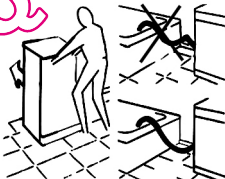
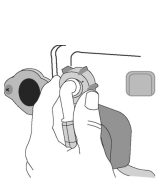
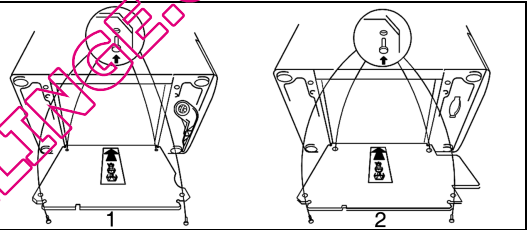
- Défaire les 4 vis (A) des deux bridages et les 4 vis (B).



- Remettre en place les 4 vis (A) et poser les enjoliveurs (D), livrés avec l'appareil.

Dans le cas où votre modèle en serait doté :
Installer le capot de protection, tel qu'indiqué sur la figure.

- 1.- Lave-linge avec chariot-roulettes
- 2.- Lave-linge sans chariot-roulettes



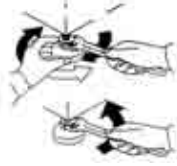
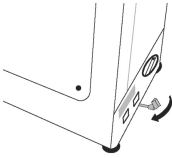
ATTENTION : NE PAS OUVRIR LE ROBINET

• La lave-linge peut être connectée au réseau de distribution d'eau par voie d'un tuyau nouveau fourni par l'appareil (à l'intérieur du tambour). Ne pas utiliser le vieux tuyau pour cette connexion.

• Raccorder l'extrémité coudée du tuyau d'entrée d'eau à l'électrovanne (partie supérieure arrière de l'appareil) et l'autre extrémité au robinet ou la prise d'eau, à l'aide d'un raccord fileté 3/4" gaz.

• Rapprocher la machine du mur, en faisant bien attention à éviter tout coude ou étranglement du tuyau, et raccorder le tuyau d'écoulement au rebord de l'évier ou, mieux encore, à un dispositif fixe d'évacuation, au diamètre supérieur au tuyau du lave-linge et au moins 50 cm de hauteur et 75 cm. maximum du sol.

Si nécessaire, utilisez l'accessoire courbe, pour vous aider à mieux fixer l'appareil et le support du tube d'évacuation.



Au cas où votre modèle serait fourni avec l'accessoire :

- Pour pouvoir déplacer facilement le lave-linge, faire tourner vers la droite le levier de commande du chariot. Ensuite, l'opération achevée, remettre le levier dans sa position de départ.

- Procéder à la mise à niveau de l'appareil à l'aide des pieds avant.

- a) Faire tourner l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de débloquer la vis du pied.
- b) Faire tourner le pied et le faire monter et descendre jusqu'à ce qu'il adhère parfaitement au sol.
- c) Bloquer le pied en faisant tourner l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il adhère parfaitement au fond du lave-linge.

S'assurer que l'appareil soit parfaitement à niveau. Pour ce faire, essayer de faire bouger le lave-linge, sans le déplacer, en vous appuyant sur les extrémités en diagonale de la partie supérieure et vérifier qu'aucun balancement ne se produit.

- Si le lave-linge se déplace, procéder, une nouvelle fois, à la mise à niveau des pieds.

- Brancher le lave-linge.

Garantie



A

1. L'appareil est livré avec un Certificat de Garantie.



2. Le volet A doit être rempli et conservée pour pouvoir être présentée au Service d'Assistance Technique, en cas de besoin d'une intervention de ce dernier, avec la facture délivrée par le vendeur au moment de l'achat.

Préparation lavage. Ouverture/Fermeture tambour

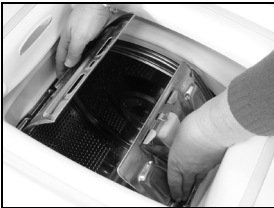


ATTENTION :
L'OUVERTURE ET LA FERMETURE DU TAMBOUR DOIVENT SE FAIRE AVEC SOIN, POUR EVITER D'ENDOMMAGER LE LINGE ET LA MACHINE.
S'ASSURER QUE LES COUVERCLES SONT BIEN EMBOÎTÉS ET FERMÉS



Charge du linge

1.
Ouvrir la porte du lave-linge



2.
Ouvrir le tambour en appuyant sur le Bouton blanc et mettre l'autre main sur l'autre couvercle.



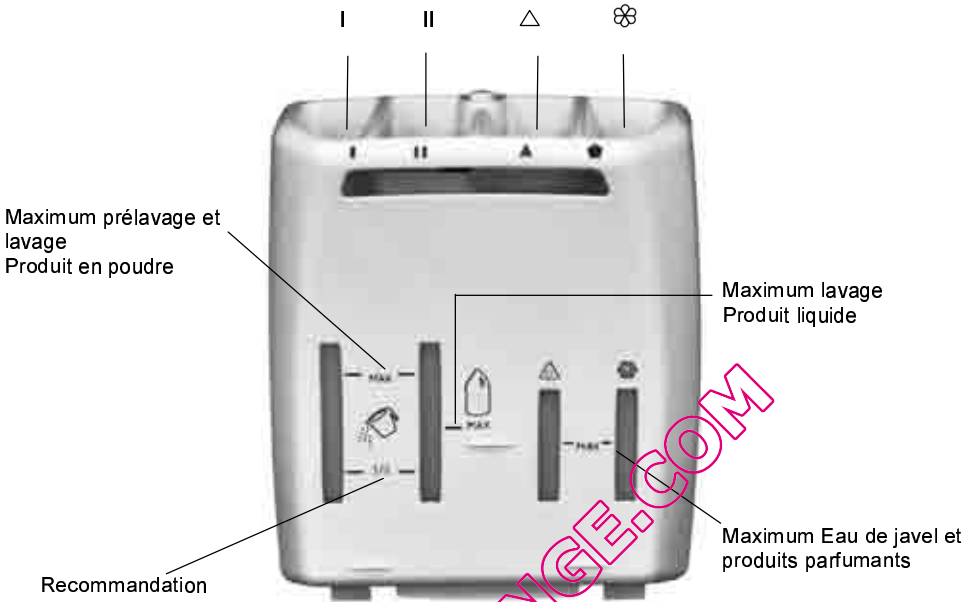
3.
Introduire les pièces de linge une par une dans le tambour, sans comprimer. Respecter les charges recommandées à la " table des programmes ". Une surcharge du lave-linge ne donne pas un bon lavage et froisse le linge.




4.
Pour Fermer le tambour, manipuler de nouveau les couvercles du tambour, en mettant le Bouton blanc sous l'autre, jusqu'à ce qu'ils soient bien accrochés.



Charge detergent



Le bac à produits est divisé en 4 compartiments :

- Le **compartiment I** sert à mettre le produit en poudre (pré lavage).
- Le **compartiment II** sert à mettre le produit liquide (lavage).
- Le **compartiment Δ** sert à l'eau de Javel.
- Le **compartiment**  sert à mettre les produits adoucisseurs, parfumants et les additifs spéciaux (amidon, bleu, etc.)

Le bac du détergent porte deux lignes indicatives :

- **Recommandation** (ligne inférieure), indique le niveau de produit conseillé dans les compartiments pré lavage et lavage.
- **Max.** indique le niveau maximum de produit à ne pas dépasser.

Capacité Variable Électronique - Fuzzy Logic

Ce lave-linge est équipé d'un système électronique qui gère automatiquement toutes les phases de lavage, afin d'obtenir des résultats de lavage exceptionnels tout en faisant d'importantes économies de temps et d'argent.

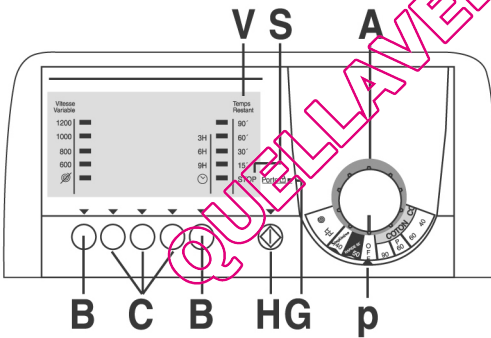
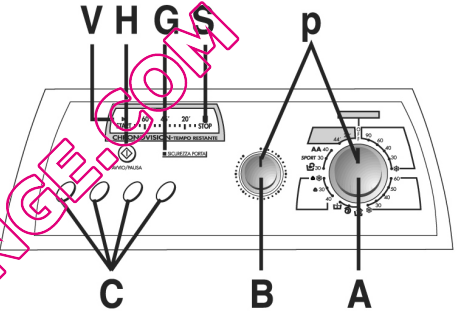
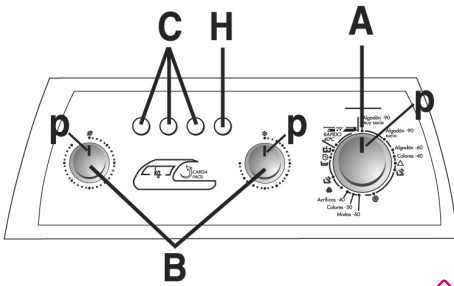
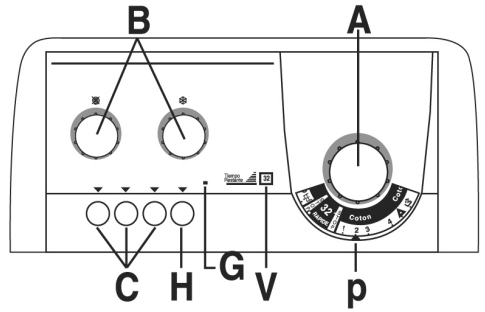
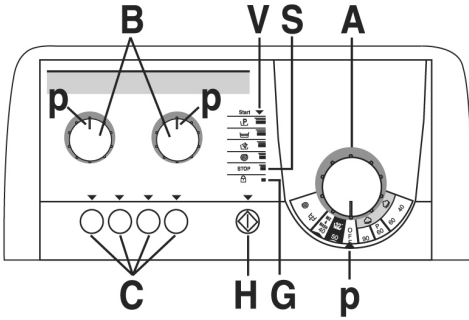
Dès que le programme est sélectionné, le lave linge optimise les différents éléments suivants, en fonction de la charge de linge à laver et du type de textiles :

- la quantité d'eau ainsi que la consommation d'énergie;
- la durée de lavage;
- l'efficacité des rinçages ;

En plus le lave-linge :

- détecte la présence de mousse et augmente, si nécessaire, la quantité d'eau de rinçage
- ajuste la vitesse d'essorage en fonction de la répartition de la charge évitant ainsi tout « balourd ».

Description des commandes du panneau



Sélecteur des programmes / températures

A

Commandes de sélection

B

Touches option

C

Voyant de porte sécurisée

G

Touche marche/pause

H

Point-guide

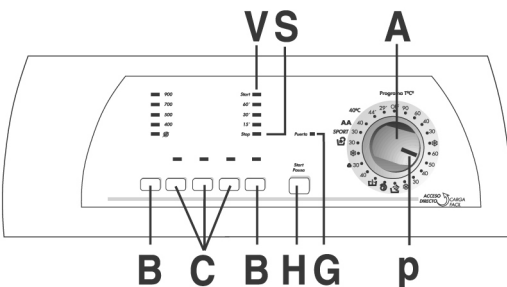
p

Lampe témoin du temps restant jusqu'à la fin du cycle ou phase de programme

V

Voyant Stop / fin du cycle

S



A. SELECTEUR DE PROGRAMMES

Avec cette commande, vous pourrez choisir le programme de lavage souhaité. Pour ce faire, tournez la commande (vous pourrez le faire dans les deux sens) jusqu'à ce que le programme coïncide avec la ligne guide (P). Le choix de la température dépend du programme choisi. (Voir le tableau des programmes).

Annuler le programme / sélectionner un autre

Si vous souhaitez annuler le programme ou sélectionner un autre programme après qu'il ait commencé, procédez de la façon suivante:

Lave-linge sans lampe témoin d'indication des programmes ou du temps.

- Appuyez sur la touche (H). Vous avez annulé le programme, et, si vous le souhaitez, vous pouvez en sélectionner un autre.

- Sélectionnez le nouveau programme.

- Appuyez de nouveau sur la touche (H).

- Le lave-linge réalisera le nouveau programme sélectionné.

Lave-linge avec lampe témoin d'indication des programmes ou du temps

- Appuyez sur la touche (H), jusqu'à ce que le témoin Stop / fin de cycle soit allumé. Vous avez annulé le programme, et, si vous le souhaitez, vous pouvez en sélectionner un autre.

- Sélectionnez le nouveau programme.

- Appuyez de nouveau sur la touche (H), jusqu'à ce que l'une des lampes témoin du temps restant s'allume.

- Le lave-linge réalisera le nouveau programme sélectionné.

Touche pause programme

Vous pourrez arrêter le programme de lavage pour rajouter du linge. Il faudra procéder du mode suivant:

Lave-linge sans lampe témoin d'indication des programmes ou du temps.

- Appuyez sur la touche (H). Lorsque la sécurité de la porte se désactive (temps approximatif 2 minutes), ouvrez la porte et mettez le linge.

- Fermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche (H).

- La machine continuera le programme.

Lave-linge avec lampe témoin d'indication des programmes ou du temps.

- Appuyez de nouveau sur la touche (H), jusqu'à ce que les lampes témoin des touches d'option et du temps restant clignotent.

- Lorsque le voyant de porte sécurisée sera éteint (temps approximatif 2 minutes), ouvrez la porte et introduisez le linge à rajouter dans le tambour.

- Fermez correctement les portillons du tambour et le couvercle extérieur.

- Appuyez sur la touche (H); la lampe témoin du temps qui reste s'allume et le lave-linge continue le programme.

UTILISATION DES COMMANDES OU TOUCHES DE SÉLECTION (B)

Les différents modèles de lave-linge peuvent être dotés de toutes ou de quelques-unes des commandes ou touches de sélection suivantes.

Il est recommandé de sélectionner les options souhaitées avant d'appuyer sur la touche de début du programme (H).

Lorsque la phase de lavage a dépassé le passage de fonctionnement de l'option, celle-ci ne va pas s'activer.

• COMMANDE DE SÉLECTION DE TEMPÉRATURE

Avec cette commande on pourra sélectionner la température de lavage, mais toujours dans le gradient de température correspondant au programme sélectionné. (Voir table des programmes).

On peut tourner le bouton dans les deux sens. **Sélectionner la température souhaitée avant le début du programme.**

• COMMANDE DE SÉLECTION D'ESSORAGE

Avec cette commande on peut sélectionner la vitesse maximale d'essorage, toujours dans le gradient des vitesses correspondant au programme sélectionné et au modèle de machine. (Voir table des programmes). Le bouton tourne dans les deux sens. **On peut sélectionner la vitesse souhaitée à n'importe quel moment du programme.**

• COMMANDE DE MISE EN MARCHÉ RETARDÉE

Vous pouvez retarder la mise en marche du programme sélectionné, pour que le lave-linge commence à marcher après un temps sélectionné. Pour ce faire, procéder du mode suivant :

- Tourner la commande correspondante sur le temps souhaité indiqué sur l'afficheur (jamais de positions intermédiaires).
- Appuyer sur la touche H de marche; les lampes témoin clignotent.
- Le lave-linge se met en marche à l'heure indiquée.

• TOUCHE SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURE

Avec cette touche vous pouvez sélectionner la température de lavage souhaitée, dans l'échelle de températures du programme sélectionné. Ces températures sont indiquées sur le voyant correspondant. Si vous souhaitez laver à froid, sélectionnez 15°. **Sélectionner la température souhaitée avant le début du programme.**

• TOUCHE SÉLECTEUR D'ESSORAGE

Avec cette touche vous pouvez sélectionner la vitesse de centrifugation finale souhaitée, toujours dans l'échelle des vitesses du programme sélectionné. Ces vitesses sont indiquées sur le voyant correspondant. Pour supprimer totalement la centrifugation, mettez l'indicateur de vitesse sur (∅).

On peut sélectionner la vitesse souhaitée à n'importe quel moment du programme.

• SÉLECTEUR DE DÉPART DIFFÉRÉ

On peut retarder le début du programme sélectionné afin que la machine commence à travailler dans 3, 6 ou 9 heures. Pour ce faire, suivre le processus suivant :

- Sélectionner le programme souhaité avec le SÉLECTEUR DE PROGRAMMES
- En appuyant sur la touche une fois, la lampe témoin 3h s'allume.
- En appuyant sur la touche deux fois, la lampe témoin 6h s'allume.
- En appuyant sur la touche trois fois, la lampe témoin 9h s'allume.
- Après avoir sélectionné l'une des trois options, appuyer sur la touche (H) pour mémoriser le programme. Le programme commencera après le temps sélectionné.
- Pour **annuler le retard du programme**, appuyer de nouveau sur la touche jusqu'à ce que la lampe témoin fin de cycle s'allume.

UTILISATION DES TOUCHES D'OPTION (O)

Il est recommandé de sélectionner les options souhaitées avant d'appuyer sur la touche de début de programme (H).

Lorsque la phase de lavage a dépassé le passage de fonctionnement de l'option, celle-ci ne va pas s'activer.

Pour annuler une option après l'avoir sélectionnée, appuyer de nouveau sur la touche (la lampe témoin s'éteint).

Les différents modèles de lave-linge peuvent être dotés de toutes ou de quelques-unes des touches de sélection suivantes.

• TOUCHE SUPER RINCAGE

Grâce au nouveau système électronique il est possible de parvenir à un nouveau cycle de rinçage spécial. L'ajout supplémentaire d'eau et la nouvelle action combinée des cycles de rotation de la cuve permettent d'avoir un linge parfaitement rincé.

• TOUCHE SUPER RAPIDE

Lorsque la touche est enfoncée, la durée des programmes diminue jusqu'à un maximum de 50 minutes selon le programme et la température de lavage choisis.

• TOUCHE REPASSAGE FACILE

Si vous utilisez cette touche, il vous sera possible de réduire la formation des plis, selon le programme choisi et la nature du tissu lavé.

• TOUCHE PRÉLAVAGE

Cette option est très utile pour le linge très sale. Elle sert à faire un petit lavage supplémentaire avant le lavage important.

Cette option doit toujours être sélectionnée avant d'appuyer sur la touche marche (H).

• TOUCHE LAVAGE INTENSIF

Elle permet de maintenir la température de l'eau à la température choisie pendant tout le cycle de lavage. Cette opération accompagnée d'un brassage plus énergique permet d'obtenir des résultats de lavage très performants sur de linge très sale.

• TOUCHE STOP EAU

Avec cette touche on peut réduire le froissement. Elle provoque un arrêt de la machine avant le dernier essorage. Pour terminer le cycle de lavage, appuyer de nouveau sur la touche Stop eau et le lave-linge fera une vidange et l'essorage correspondant.

Pour faire une seule vidange sans essorage, annulez le programme en cours et sélectionnez le nouveau programme de vidange.

• TOUCHE RÉDUCTION D'ESSORAGE

Avec cette touche on peut réduire la vitesse d'essorage aux valeurs indiquées.

• TOUCHE SOIN +

Grâce au nouveau SENSOR ACTIVA SYSTEM, en appuyant sur cette touche vous pouvez effectuer un cycle spécial de lavage applicable à tous les programmes et à tous les types de tissus, tout en prenant soin des fibres et en protégeant la peau délicate des personnes.

La charge avec beaucoup plus d'eau et la nouvelle action combinée de cycles de rotation du tambour avec des charges et des vidanges d'eau, permettent d'obtenir un linge impeccablement propre et rincé. L'eau de lavage est plus abondante pour une dissolution parfaite du détergent et garantir une action de lavage efficace. L'eau des rinçages est également plus abondante pour pouvoir éliminer toute trace de détergent dans les fibres.

Cette fonction a été particulièrement conçue pour les personnes à la peau délicate et sensible, pour lesquelles le moindre résidu de détergent peut provoquer des irritations ou des allergies.

Il est également conseillé d'utiliser cette fonction pour le linge des enfants et les lavages délicats, et en général pour les serviettes de bain, dont les fibres tendent à retenir le détergent.

• TOUCHE TRÈS SALE

En appuyant sur cette touche, les détecteurs du nouvel ACTIVA SYSTEM s'activent et agissent sur la température sélectionnée, en la maintenant constante pendant tout le cycle de lavage ou sur l'action mécanique du tambour. Le tambour tourne à deux vitesses différentes : lorsque le détergent entre dans le linge, le tambour tourne de sorte à ce qu'il y ait une distribution homogène. D'autre part, la vitesse augmente au moment du lavage et du rinçage, afin d'obtenir une action de lavage maximale. Grâce à ce système spécial, l'efficacité du lavage augmente de 60% pour éliminer également les tâches les plus résistantes, SANS JAMAIS AUGMENTER LE TEMPS DU PROGRAMME.

AFFICHEUR DU TEMPS RESTANT FIN DE CYCLE OU PHASE DE PROGRAMME (V)

Dans les modèles qui en sont équipés, on peut visualiser le temps (donné comme orientation) restant en minutes pour terminer le programme, ou la phase de lavage du programme choisi. Ce temps pourra varier en fonction de la température sélectionnée, de la température ambiante, de la pression de l'eau dans le réseau, du type et quantité de charge.

VOYANT DE PORTE SECURISÉE (dans les modèles qui en sont équipés) (G)

Lorsque le programme de lavage commence, la lampe témoin de la porte clignote pendant quelques instants et passe ensuite à s'allumer fixe, indiquant que la porte est bloquée (PORTE SECURISÉE).

Pendant tout le programme de lavage, cette lampe témoin reste allumée et la porte ne pourra pas s'ouvrir. À la fin du programme de lavage, les dispositifs de sécurité se désactivent et la lampe s'éteint indiquant que l'on peut ouvrir la porte de la machine.


• FIN DE PROGRAMME

Par mesure de sécurité, à la fin du programme mettre le sélecteur de programmes/ touche marche-pause sur OFF.

Programmes spécifiques / spéciaux




PROGRAMME SPECIAL « RINÇAGE »

Le programme  effectue trois rinçages et un essorage à 800 t/min. (qui peut être réduit ou supprimé au moyen de la touche spécifique). Il peut être utilisé pour rincer tous types de tissus, par exemple après un lavage à la main.



PROGRAMME SPECIAL « ESSORAGE ENERGIQUE »

Le programme  essore à la vitesse indiquée à la table des programmes.



VIDANGE UNIQUEMENT

Ce programme  permet d'effectuer la vidange de l'eau.



LAVAGE À LA MAIN

Ce lave-linge est également équipée d'un programme de Lavage à la main. Ce programme permet d'effectuer un cycle de lavage complet pour les vêtements qui exigent d'être lavés à la main. Le programme a une température maximale de 30°C et se termine par 3 rinçages et une phase essorage, étudiés spécifiquement pour le linge très délicat.

SPORT

SPORTSWEAR

Le lave-linge dispose du programme exclusif « sportswear ». Il s'agit d'un programme spécial pour le lavage de vêtements de sport mixtes qui ne peuvent pas se laver avec les programmes qui impliquent des températures élevées. Le programme débute par un pré-lavage froid qui adoucit et élimine l'excès de saleté puis continue avec un lavage des vêtements à 30°, un rinçage et un essorage délicat pour garantir le plus grand soin aux vêtements délicats et sales.

AA

CLASSE AA

Il est possible d'obtenir un service optimum de lavage à une température de 40°C avec une consommation d'énergie de classe A.

MIX & WASH

MIX & WASH

Le programme MIX & WASH (MELANGER et LAVER), permet de laver ensemble, dans une même lessive, toute sorte de tissus.

- les textiles couleurs neufs doivent être impérativement lavés séparément lors du premier lavage.
- ne jamais mélanger des couleurs déteignantes.

PROGRAMMES RAPIDES

RAPIDES

PROGRAMME RAPIDE 44' MINUTES

PROGRAMME RAPIDE 29' MINUTES

PROGRAMME RAPIDE 32' MINUTES

Le programme rapide permet de réaliser en (44'/29'/32') minutes un cycle complet de lavage pour un maximum de 3.5 kg de lessive à une température de 40/50° C. La quantité maximum de détergent pour ce programme est indiquée sur le mesureur fourni.

REMARQUES

1. Dans le cas d'un linge très sale, il est conseillé de réduire la charge à 3 Kg maximum.
2. Avec les programmes COTON (BLANC 90°-COULEURS RESISTANTES 60°) on peut obtenir un blanchissement automatique en versant de l'eau de Javel dans la cuvette (△).

Recommandations générales

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Ne jamais utiliser de produits abrasifs, d'alcool et/ou de dissolvants pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

L'appareil ne demande que très peu d'entretien :

- Séchage du caoutchouc d'accès au tambour.
- Nettoyage des bacs à produits et ses compartiments.
- Nettoyage du filtre.
- Nettoyage avant déménagement ou en cas de longues périodes d'inactivité de l'appareil.

Pour une bonne conservation de votre lave-linge, à la fin du cycle séchez le caoutchouc et laissez la porte ouverte.

NETTOYAGE DU FILTRE

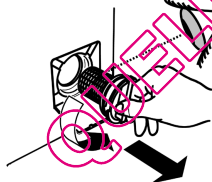
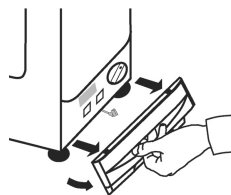
Le lave-linge est doté d'un filtre spécial, situé sous le socle en façade de l'appareil, permettant de retenir les résidus de grande taille (pièces de monnaie, bouton, etc.), qui risquent de bloquer la pompe.

Il est conseillé de nettoyer le filtre en cas de rinçages non satisfaisants ou si l'appareil ne se vide pas normalement.



Pour nettoyer le filtre, procéder comme suit :

- Utiliser un récipient pour recueillir l'eau.
- Situer le levier des roulettes au centre du lave-linge, afin de faciliter l'extraction du socle.
- Appuyer sur les deux loquets du socle et le retirer.



A) Introduire la main dans la rainure inférieure et, enlevé le socle en l'inclinant légèrement.

- Faire tourner le filtre dans les sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à la butée.
- Sortir le filtre et le nettoyer.
- Lorsque le filtre est propre, le remettre en place, en effectuant les opérations précédents en ses inverse.

NETTOYAGE DU BAC À PRODUITS ET SES COMPARTIMENTS



.- Il est recommandé de nettoyer de temps en temps les quatre compartiments du bac à produits : pré-lavage, lavage, eau de Javel et assouplissant. Pour ce faire, retirer le bac à produits, puis, après l'avoir nettoyé, le remonter.

.- Pour démonter ou remonter le bac à produits, procéder tel qu'indiqué sur les schémas.



A pour démonter le bac à produits

.- Appuyer sur le bouton A

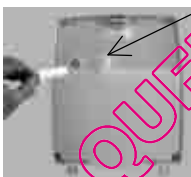


.- Retirer le bac à produits tout en maintenant enfoncé le bouton

.- Retirer le bac à produits et le nettoyer



.- Dans les compartiments pré-lavage I et lavage II, il est conseillé d'éliminer tout reste de produit pouvant gêner l'écoulement du détergent dans le tambour.



.- Dans les compartiments pour eau de Javel et assouplissant, extraire les deux siphons S, situés dans la partie postérieure du bac, en les retirant.

.- Retirer les éventuels dépôts de produits, pouvant boucher les orifices des compartiments.



B pour remonter le bac à produits

.- Placer les ergots tel qu'indiqué



.- Introduire le bac à produits sous le couvercle jusqu'à ce que l'ergot s'encastre (C).

.- Lors de l'emboîtement, l'utilisateur percevra un son caractéristique (clac).

En cas de panne

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
1.-Aucun programme ne fonctionne	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas allumé. • L'interrupteur général est débranché. • Panne d'électricité. • Fusibles de l'installation électrique détériorés. • Porte ouverte 	<ul style="list-style-type: none"> • Brancher l'appareil. • Allumer l'interrupteur général. • Vérifier. • Vérifier. • Fermer la porte.
2.- L'appareil ne se remplit pas d'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Cf. 1. • Robinet d'eau fermé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier. • Ouvrir le robinet.
3.- L'appareil n'évacue pas l'eau •	<ul style="list-style-type: none"> • Présence de corps étrangers dans le filtre. • Tuyau d'écoulement plié. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le filtre. • Redresser le tuyau d'écoulement.
4.- Absence d'essorage	<ul style="list-style-type: none"> • Le lave-linge n'a pas encore évacué toute l'eau. • La touche « Élimination de l'essorage » est enfoncée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendre quelques minutes. • Appuyer sur l'option d'essorage.
5.-Fortes vibrations pendant l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> • Le lave-linge n'est pas correctement mis à niveau. • Les fixations de transport n'ont pas été retirées. • Répartition non uniforme du linge dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Régler les pieds. • Retirer les fixations de transport. • Répartir le linge uniformément dans le tambour.
6.- L'essorage haute vitesse fait défaut	<ul style="list-style-type: none"> • Répartition non uniforme du linge dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Répartir le linge uniformément dans le tambour.

Si la panne et/ou le mauvais fonctionnement persistent, arrêter l'appareil, fermer le robinet d'entrée d'eau et ne plus manipuler le lave-linge.

Pour toute réparation, s'adresser exclusivement à un Service d'Assistance Technique Officiel (consulter le Certificat de Garantie Européenne) et exiger, dans tous les cas, des pièces de rechange originales. Ne pas respecter ces conseils peut compromettre la sécurité de l'appareil.

N'oubliez pas de relever le numéro de modèle (décrit au panneau de commandes) et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de l'appareil située à la partie inférieure frontal derrière le socle ou sur la garantie, avant de prendre contact avec le Service d'Assistance Technique. C'est-à-dire, tout ce qui est noté sur le cadre.

Vous faciliterez ainsi une assistance plus rapide et efficace.



Conseils utiles pour l'utilisateur

Conseils pour une utilisation économique et écologique de votre lave-linge

SUGGESTION POUR L'UTILISATION DE VOTRE LAVE-LINGE

Afin de profiter au maximum des économies, chargez au maximum votre lave-linge pour éliminer les éventuels gaspillages d'énergie et d'eau.

Nous recommandons d'utiliser la capacité maximale de chargement de votre lave-linge. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 50% d'énergie si vous pratiquez le chargement maximale. Effectuez un lavage unique à l'opposé de deux lavages en 1/2 charge.

QUAND LE PRELAVAGE EST-IL VRAIMENT NÉCESSAIRE ?


Seulement dans le cas d'un linge particulièrement sale.

Dans le cas d'un linge normalement sale, ne sélectionnez pas l'option « pré lavage », ceci vous permettra une économie d'énergie de 5 à 15%.

QUELLE TEMPÉRATURE DE LAVAGE SÉLECTIONNER ?

L'utilisation des détachants avant le lavage en machine ne rend pas nécessaire la lavage au-delà de 60°C.

Avant d'introduire le linge dans le tambour, voir les recommandations suivantes :

- **Pour les tissus très délicats utiliser un filet.**
- Videz toutes les poches et assurez-vous qu'elles ne contiennent pas d'objets métalliques (par exemple, des clips, des épingles de nourrice, des monnaies, etc.).
- Fermez les housses des coussins et les fermetures éclair, les anneaux, attachez les rubans et les pans larges des robes.
- Enlevez tous les accessoires (métalliques et en plastique) de fixation ou d'accrochage des tentures et des voilages. Il est recommandé de « plier » le ruban à froncer en un « bloc » fermée avec sa propre ficelle.
- Dépliez les vêtements.
- Prendre en compte le poids de la charge de vêtements recommandé dans les différents programmes.
- Pour laver des tapis, des couvre-lits ou autres tissus de grande absorption, annulez l'essorage.
- Les vêtements en laine lavables à la machine doivent porter le symbole « Pure laine vierge »  et l'indication, « ne feutre pas » ou bien « lavable à la machine ».
- Les serviettes doivent pas être lavées seules, sinon mélangées avec d'autres vêtements.
- Vérifiez que le linge ne reste pas coincé entre les couvercles du tambour.

SYMBOLES D'ÉTIQUETAGE



Ils sont généralement apposés sus les cols et les coutures des vêtements et indiquent :




- Température maximale de LAVAGE
- Type d'entretien auquel ils peuvent ou ne peuvent pas être lavés.
- Produits avec lesquels ils peuvent ou ne peuvent pas être lavés.

Les symboles correspondants sont les suivants :

LAVAGE



Les instructions de lavage sont toujours représentées par un baquet, accompagné de différentes indications :

- Aucun lavage possible. 
- Peut être lavé à la main et à la machine. Les chiffres à l'intérieur du baquet indiquent la température maximale de l'eau du lavage. 

- Lavage à la main seulement.  Lorsque la main n'est introduite que jusqu'à à la moitié du baquet, cela signifie qu'il convient d'appliquer au linge une action mécanique réduite. Si la main est introduite à fond dans le baquet, le linge ne peut être lavé qu'à la main seulement.
- Le linge soulignant le baquet  indique qu'il convient d'appliquer une action mécanique réduite.
- Ne pas essorer. 

TRAITEMENT À L'EAU DE JAVEL

L'eau de Javel est un produit utilisé pour le blanchiment des textiles, mais il convient de savoir que, dans certains cas, il peut les endommager.

- Peut être traité à l'eau de Javel. 
- Ne pas utiliser d'eau de Javel. 

WEEE

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourrait être causé par une mise au rebut inappropriée de ce produit.

Le symbole sur ce produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques.

La collecte de ce produit doit se faire en accord avec les réglementations environnementales concernant la mise au rebut de ce type de déchets.

Pour plus d'information au sujet du traitement, de la collecte et du recyclage de ce produit, merci de contacter votre mairie, votre centre de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

FR Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'éventuelles erreurs d'impression contenues dans ce livret. Il se réserve également le droit d'effectuer les modifications qu'il considère opportunes sur ses produits, sans néanmoins altérer les caractéristiques essentielles de ceux-ci.

QUELLAVELINGE.COM

QUELLAVELINGE.COM